LENKIJOS RESPUBLIKOS
ĮSTATYMŲ LEIDINYS

Varšuva, 2025 m. gruodžio 4 d.

1696 punktas

ĮSTATYMAS

2025 m. lapkričio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Gyvūnų apsaugos įstatymas[1)]

1 straipsnis 1997 m. rugpjūčio 21 d. Gyvūnų apsaugos įstatymas (2023 m. Įstatymų leidinys, 1580 punktas) iš dalies keičiamas taip:

1) 12 straipsnyje po 4b dalies įterpiamos šios 4c ir 4d dalys:

„4c) Draudžiama komerciniais tikslais auginti arba veisti kailinius gyvūnus, kaip nurodyta 2020 m. gruodžio 10 d. Įstatymo dėl ūkinių gyvūnų veisimo ir reprodukcijos organizavimo (2021 m. Įstatymų leidinys, 36 punktas) 2 straipsnio 4 dalyje, išskyrus triušius (*Oryctolagus cuniculus*), visų pirma siekiant iš jų gauti kailių ar kitų gyvūnų dalių.

4d) Draudžiama užsiimti veikla, nurodyta 2004 m. kovo 11 d. Įstatymo dėl gyvūnų sveikatos apsaugos ir užkrečiamųjų gyvūnų ligų kontrolės 1 straipsnio 1 dalies n punkte, įskaitant kailinių gyvūnų auginimą, nurodytą 2020 m. gruodžio 10 d. Įstatymo dėl ūkinių gyvūnų veisimo ir reprodukcijos organizavimo 2 straipsnio 4 dalyje, išskyrus triušius (*Oryctolagus cuniculus*).“;

2) 37 straipsnyje įterpiama ši 5 dalis:

„5. Jeigu asmuo baudžiamas už nusikaltimą, susijusį su 12 straipsnio 4c arba 4d punkte nurodyto draudimo pažeidimu, teismas gali skirti draudimą laikyti bet kokius gyvūnus arba tam tikros rūšies gyvūnus vienų–penkerių metų laikotarpiui.“.

2 straipsnis Veiklos vykdytojai ir ūkininkai, vykdantys įstatymo, iš dalies pakeisto 1 straipsniu, 12 straipsnio 4c dalyje nurodytą veiklą įstatymo įsigaliojimo dieną, gali ją vykdyti iki 2033 m. gruodžio 31 d. remdamiesi galiojančiomis nuostatomis.

3 straipsnis 1. 2 straipsnyje nurodyti veiklos vykdytojai arba ūkininkai turi teisę pateikti reikalavimą valstybės iždui dėl kompensacijos už finansinius nuostolius, patirtus dėl būtinybės laikytis įstatymo, iš dalies pakeisto 1 straipsniu, 12 straipsnio 4c dalies nuostatos (toliau –kompensacija).

2. Kompensacija apima atlyginimą už finansinius nuostolius, nesuteikiant veiklos vykdytojui arba ūkininkui pelno, kurį jis galėjo gauti, jei nuostoliai nebūtų atsiradę.

3. Remdamasis 2008 m. spalio 3 d. Įstatymo dėl informacijos apie aplinką ir aplinkos apsaugą teikimo, visuomenės dalyvavimo aplinkos apsaugos ir poveikio aplinkai vertinimuose (2024 m. Įstatymų leidinys, 1112, 1881 ir 1940 punktai; 2025 m., 1535 punktas) 71 straipsnio 1 dalyje nurodytu aplinkosaugos leidimu, 2 straipsnyje nurodytas veiklos vykdytojas arba ūkininkas, vykdantis įstatymo, iš dalies pakeisto 1 straipsniu, 12 straipsnio 4c dalyje nurodytą veiklą, gali vykdyti gyvūnų, kuriems netaikomas įstatymo, iš dalies pakeisto 1 straipsniu, 12 straipsnio 4c dalyje nustatytas draudimas, auginimo arba veisimo veiklą, išreikštą gyvulių vienetais, kurių skaičius neviršija gyvulių vienetų skaičiaus, nustatyto pagal galiojantį aplinkosaugos leidimą, išduotą projektui, galinčiam daryti reikšmingą poveikį aplinkai. Tokiais atvejais naujo aplinkosaugos leidimo gauti nereikia.

---

1)Europos Komisijai apie šį reglamentą buvo pranešta 2024 m. rugsėjo 27 d. pranešimu Nr. 2024/0550/PL pagal 2002 m. gruodžio 23 d. Ministrų Tarybos reglamento dėl nacionalinės pranešimų apie standartus ir teisės aktus sistemos veikimo būdo (Įstatymų leidinys, 2039 punktas ir 2004 m., 597 punktas), kuriuo įgyvendinama 2015 m. rugsėjo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/1535, kuria nustatoma informacijos apie techninius reglamentus ir informacinės visuomenės paslaugų taisykles teikimo tvarka (OL L 241, 2015 9 17, p. 1), 4 straipsnį.

4 straipsnis 1. Kompensacija nustatoma kaip 25 % 2 straipsnyje nurodyto veiklos vykdytojo arba ūkininko (toliau – pareiškėjas) vidutinių metinių pajamų, gautų iš įstatymo, iš dalies pakeisto 1 straipsniu, 12 straipsnio 4c dalyje nurodytos verslo veiklos 2020–2024 m. laikotarpiu, su sąlyga, kad pareiškėjas nutraukia šią veiklą iki 2027 m. sausio 1 d.

2. Kompensacija nustatoma kaip 20 % pareiškėjo vidutinių metinių pajamų, gautų iš įstatymo, iš dalies pakeisto 1 straipsniu, 12 straipsnio 4c dalyje nurodytos verslo veiklos 2020–2024 m. laikotarpiu, su sąlyga, kad pareiškėjas nutraukia šią veiklą iki 2028 m. sausio 1 d.

3. Kompensacija nustatoma kaip 15 % pareiškėjo vidutinių metinių pajamų, gautų iš įstatymo, iš dalies pakeisto 1 straipsniu, 12 straipsnio 4c dalyje nurodytos verslo veiklos 2020–2024 m. laikotarpiu, su sąlyga, kad pareiškėjas nutraukia šią veiklą iki 2029 m. sausio 1 d.

4. Kompensacija nustatoma kaip 10 % pareiškėjo vidutinių metinių pajamų, gautų iš įstatymo, iš dalies pakeisto 1 straipsniu, 12 straipsnio 4c dalyje nurodytos verslo veiklos 2020–2024 m. laikotarpiu, su sąlyga, kad pareiškėjas nutraukia šią veiklą iki 2030 m. sausio 1 d.

5. Kompensacija nustatoma kaip 5 % pareiškėjo vidutinių metinių pajamų, gautų iš įstatymo, iš dalies pakeisto 1 straipsniu, 12 straipsnio 4c dalyje nurodytos verslo veiklos 2020–2024 m. laikotarpiu, su sąlyga, kad pareiškėjas nutraukia šią veiklą iki 2031 m. sausio 1 d.

6. Pareiškėjo pajamos iš veiklos, nurodytos įstatymo, iš dalies pakeisto 1 straipsniu, 12 straipsnio 4c dalyje, neapima pajamų iš kitų šaltinių, išskyrus 2020 m. gruodžio 10 d. Įstatymo dėl ūkinių gyvūnų veisimo ir reprodukcijos organizavimo 2 straipsnio 4 dalyje nurodytų kailinių gyvūnų pateikimą rinkai, išskyrus triušius (*Oryctolagus cuniculus*), arba iš tokių gyvūnų gautų produktų ir gyvūninių šalutinių produktų, susidariusių vykdant minėtą veiklą, iš kurios gautos pajamos pagrindžiamos dokumentu, patvirtinančiu jų pardavimą, arba dokumentu, tinkamu žemės ūkio apskaitai.

5 straipsnis 1. Kompensacija skiriama pareiškėjo raštišku prašymu, pateiktu Žemės ūkio restruktūrizavimo ir modernizavimo agentūros (toliau – agentūra) pirmininkui.

2. 1 dalyje nurodytame prašyme turi būti nurodyta:

1) institucija, kuriai adresuojamas prašymas, ir klausimas, su kuriuo jis yra susijęs;

2) išsamus pareiškėjo pavadinimas ir adresas;

3) informacija apie 4 straipsnyje nurodytas pajamas;

4) įstatymo, iš dalies pakeisto 1 straipsniu, 12 straipsnio 4c dalyje nurodytos veiklos nutraukimo data;

5) banko sąskaitos numeris arba kooperatinės taupymo ir kredito unijos sąskaitos, į kurią turi būti mokama kompensacija, numeris;

6) data ir prašymą teikiančio asmens parašas.

3. Prie prašymo pridedami šie patvirtinamieji dokumentai:

1) informacija apie 4 straipsnyje nurodytas pajamas;

2) įstatymo, iš dalies pakeisto 1 straipsniu, 12 straipsnio 4c dalyje nurodytos veiklos nutraukimo data, nustatyta kompetentingo rajono veterinarijos pareigūno išduodant išbraukimo iš registro sertifikatą, nurodytą 2004 m. kovo 11 d. Įstatymo dėl gyvūnų sveikatos apsaugos ir užkrečiamųjų gyvūnų ligų kontrolės (2023 m. Įstatymų leidinys, 1075 punktas) 11 straipsnio 1 dalyje.

6 straipsnis 1. Sprendimą dėl kompensacijos priima agentūros pirmininkas.

2. Siekdamas patikrinti prašyme pateiktą informaciją, agentūros pirmininkas atlieka patikrinimus arba pasirūpina, kad jie būtų atlikti.

3. Agentūros pirmininkas sprendimą dėl kompensacijos priima ne vėliau kaip per šešis mėnesius nuo prašymo pateikimo dienos. Šis sprendimas laikomas galutiniu.

4. Kompensacija turi būti išmokėta per trisdešimt dienų nuo sprendimo įteikimo pareiškėjui dienos.

5. Jeigu kompensacijos mokėjimo dieną pareiškėjas turi įsiskolinimų valstybei, šie įsiskolinimai išskaičiuojami iš mokėtinos kompensacijos.

7 straipsnis 1. Per trisdešimt dienų nuo 6 straipsnio 1 dalyje nurodyto sprendimo priėmimo dienos pareiškėjas gali kreiptis į bendrosios kompetencijos teismą.

2. Dėl 6 straipsnio 1 dalyje nurodyto ieškinio pateikimo sprendimo vykdymas nebus sustabdytas.

3. 1 dalyje nurodytame bendrosios kompetencijos teisme nagrinėjamose bylose valstybės iždui atstovauja už žemės ūkį atsakingas ministras.

4. Už 1 dalyje nurodytą prašymą mokesčiai neimami.

8 straipsnis 6 straipsnyje nurodytų bylų nagrinėjimui taikomos 1960 m. birželio 14 d. Administracinio proceso kodekso (2025 m. Įstatymų leidinys, 1691 punktas) nuostatos, išskyrus atvejus, kai šiame įstatyme numatyta kitaip.

9 straipsnis Teisė į kompensaciją galioja vienus metus nuo tos dienos, kai pareiškėjas nutraukė veiklą, nurodytą įstatymo, iš dalies pakeisto 1 straipsniu, 12 straipsnio 4c dalyje.

10 straipsnis Teisė dėl kompensacijos pereina pareiškėjo teisių perėmėjams.

11 straipsnis 1. 2 straipsnyje nurodyto veiklos vykdytojo arba ūkininko darbuotojas, su kuriuo darbo santykiai buvo nutraukti dėl būtinybės laikytis įstatymo, iš dalies pakeisto 1 straipsniu, 12 straipsnio 4c dalyje nurodytų reikalavimų, turi teisę į išeitinę išmoką, lygią trijų mėnesių darbo užmokesčiui, nustatytam pagal taisykles, taikomas apskaičiuojant piniginį ekvivalentą už kasmetines atostogas. 2003 m. kovo 13 d. Įstatymo dėl darbo santykių su darbuotojais nutraukimo dėl su darbuotojais nesusijusių priežasčių specialiųjų taisyklių (2025 m. Įstatymų leidinys, 570 ir 1661 punktai) 8 straipsnio 1 dalies nuostata netaikoma.

2. Socialinio draudimo fondas 2 straipsnyje nurodytam veiklos vykdytojui arba ūkininkui kompensuoja sumą, atitinkančią to veiklos vykdytojo arba ūkininko sumokėtų 1 dalyje nurodytų išeitinių išmokų sumą, patvirtintą dokumentais.

3. 2 straipsnyje nurodyto veiklos vykdytojo arba ūkininko prašymu Socialinio draudimo fondas kompensuoja 2 straipsnyje nurodytą sumą, remdamasis sprendimu, priimtu 1998 m. spalio 13 d. Įstatymo dėl socialinio draudimo sistemos 83 straipsnyje nustatyta tvarka (2025 m. Įstatymų leidinys, 350 punktas, su pakeitimais[2]).

4. 2025 m. rugsėjo 30 d. nustatomas darbuotojų skaičius.

12 straipsnis Pajamos iš kompensacijos nėra pajamos, kaip apibrėžta 1991 m. liepos 26 d. Įstatyme dėl gyventojų pajamų mokesčio (2025 m. Įstatymų leidinys, 163 punktas, su pakeitimais[3)]) arba 1992 m. vasario 15 d. Įstatyme dėl įmonių pelno mokesčio (2025 m. Įstatymų leidinys, 278 punktas, su pakeitimais[4)]).

13 straipsnis Įstatymas įsigalioja praėjus 14 dienų po jo paskelbimo.

Lenkijos Respublikos Prezidentas *K. Nawrocki*

2)Šio įstatymo konsoliduoto teksto pakeitimai paskelbti 2025 m. Įstatymų leidinyje (620, 622, 769, 820, 1083, 1160, 1216, 1409, 1413 ir 1423 punktai).

3)Minėto įstatymo konsoliduoto teksto pakeitimai paskelbti 2025 m. Įstatymų leidinyje (340, 368, 620, 680, 1022, 1180, 1301, 1302 ir 1366 punktai).

4)Šio įstatymo konsoliduoto teksto pakeitimai paskelbti 2025 m. Įstatymų leidinyje (340, 620, 680, 1022, 1074, 1218, 1301, 1426, 1657 ir 1658 punktai).